

Межрегиональная общественная организация
«Российское общество по изучению боли»

«Российский журнал боли» —
научно-практический рецензируемый
медицинский журнал
Выходит 4 раза в год
Основан в 2002 году

Журнал включен в Российский индекс
научного цитирования (РИНЦ), Scopus

Издательство «Медиа Сфера»:

127238, Москва,
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4
Тел.: +7(495) 482-4329
Факс: +7(495) 482-4312
E-mail: info@mediasphera.ru
www.mediasphera.ru

Адрес для корреспонденции:

127238, Москва, а/я 54, «Медиа Сфера»
Отдел рекламы: +7(495) 482-0604
E-mail: reklama@mediasphera.ru
Отдел подписки: +7(495) 482-5336
E-mail: zakaz@mediasphera.ru

Адрес редакции:

127238, Москва,
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4
Тел.: +7(495) 482-4329, +7(499) 248-5222
E-mail: afanasieva@mediasphera.ru
Зав. редакцией: Л.Н. Афанасьева

Оригинал-макет изготовлен
издательством «Медиа Сфера»
Компьютерный набор и верстка:
Ю.Б. Пашкова
Корректор: О.М. Тарапина, Д.П. Богданова

**Решением президиума ВАК РФ журнал включен
в перечень периодических изданий,
рекомендованных для публикации работ
соискателей ученых степеней.**

**Все права защищены. Ни одна часть этого
издания не может быть занесена в память
компьютера либо воспроизведена любым способом
без предварительного письменного разрешения
издателя.**

**Рукописи и иллюстрации не возвращаются.
За содержание рекламных публикаций
ответственность несет рекламодатель.**

Издание зарегистрировано в Федеральной службе
по надзору за соблюдением законодательства в сфере
массовых коммуникаций и охране культурного
наследия.
Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-4182
от 30 августа 2010 г.

Подписной индекс по каталогу «Почты России» — ПМ046

Формат 60×90 1/8; тираж 3000 экз.
Усл. печ. л. 13. Заказ 809. Подписано в печать 16.12.2024
Отпечатано в типографии «WAyprint»

РОССИЙСКИЙ ЖУРНАЛ БОЛИ

Том 22

www.painrussia.ru

4'2024



НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
ИЗДАЕТСЯ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ПО ИЗУЧЕНИЮ БОЛИ

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Кукушкин Михаил Львович (главный редактор) — д.м.н., профессор, зав. лабораторией фундаментальных и прикладных проблем боли ФГБНУ «Научно-исследовательский институт общей патологии и патофизиологии», Москва

Яхно Николай Николаевич (председатель редакционного совета) — д.м.н., профессор, академик РАН, заведующий научно-исследовательским отделом неврологии ФГАОУ ВО «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», президент Российской общества по изучению боли, Москва

Абзарова Гузель Рафаиловна — д.м.н., профессор кафедры онкологии и паллиативной медицины Российской медицинской академии непрерывного профессионального образования, руководитель центра паллиативной помощи онкологическим больным Московского научно-исследовательского онкологического института (МНИОИ) имени П.А. Герцена, Москва

Амелин Александр Витальевич — д.м.н., профессор кафедры неврологии Санкт-Петербургского государственного медицинского университета имени И.П. Павлова, Санкт-Петербург

Балаязин Виктор Александрович — д.м.н., профессор, зав. кафедрой неврологии и нейрохирургии Ростовского государственного медицинского университета, вице-президент Российского общества по изучению боли, Ростов-на-Дону

Беляев Анатолий Федорович — д.м.н., профессор Института клинической неврологии и реабилитационной медицины Тихоокеанского государственного медицинского университета, директор Института вертеброневрологии и мануальной медицины, Владивосток

Бухассира Дильте (Didier Bouhassira) — профессор Центра изучения и лечения боли Университета Версаль Сен-Квентин, Франция

Вельтищев Дмитрий Юрьевич — д.м.н., профессор, руководитель отдела стрессовых расстройств Московского НИИ психиатрии — филиал ФГБНУ «Научный центр психического здоровья», Москва

Давыдов Олег Сергеевич (ответственный секретарь) — к.м.н., ведущий научный сотрудник лаборатории фундаментальных и прикладных проблем боли ФГБНУ «Научно-исследовательский институт общей патологии и патофизиологии», Москва

Древали Олег Николаевич — д.м.н., профессор, зав. кафедрой нейрохирургии Российской медицинской академии непрерывного профессионального образования, Москва

Евзиков Григорий Юльевич — д.м.н., профессор кафедры нервных болезней и нейрохирургии ФГАОУ ВО «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», Москва

Еременко Александр Анатольевич — д.м.н., профессор, чл.-корр. РАН, заслуженный деятель науки РФ, зав. отделением кардиореанимации и интенсивной терапии ФГБНУ «Российский научный центр хирургии имени акад. Б.В. Петровского», Москва

Загорулько Олег Иванович — д.м.н., профессор, руководитель Клиники изучения и лечения боли ФГБНУ «Российский научный центр хирургии имени акад. Б.В. Петровского», Москва

Каратес Андрей Евгеньевич — д.м.н., заведующий лабораторией патофизиологии боли и полиморфизма скелетно-мышечных заболеваний ФГБНУ «Научно-исследовательский институт ревматологии имени В.А. Насоновой», Москва;

Крушина Наталия Александровна — д.б.н., главный научный сотрудник лаборатории патофизиологии нервной системы ФГБНУ «Научно-исследовательский институт общей патологии и патофизиологии», Москва

Курушина Ольга Викторовна — д.м.н., профессор, зав. кафедрой неврологии, нейрохирургии, медицинской генетики Волгоградского государственного медицинского университета

Майчук Елена Юрьевна — д.м.н., профессор, зав. кафедрой внутренних болезней №1 Московского государственного медико-стоматологического университета имени А.И. Евдокимова, Москва

Медведева Людмила Анатольевна (ответств. секретарь) — д.м.н., главный научный сотрудник Клиники изучения и лечения боли ФГБНУ «Российский научный центр хирургии имени акад. Б.В. Петровского», Москва

Моро Андре (André Moura), профессор Института нейронауки, Научная группа исследования боли, Брюссель, Бельгия

Насонов Евгений Львович — д.м.н., профессор, академик РАН, научный руководитель ФГБНУ «Научно-исследовательский институт ревматологии имени В.А. Насоновой», Москва

Никода Владимир Владимирович — д.м.н., зав. отделением общей реанимации ФГБНУ «Российский научный центр хирургии имени акад. Б.В. Петровского», Москва

Новиков Георгий Андреевич — д.м.н., профессор, зав. кафедрой паллиативной медицины Московского государственного медико-стоматологического университета имени А.И. Евдокимова, президент Общероссийского общественного движения «Медицина за качество жизни», Москва

Овсянкин Алексей Михайлович — д.м.н., профессор кафедры анестезиологии и реаниматологии ФГАОУ ВО «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», Москва

Перцов Сергей Сергеевич — д.м.н., член-корреспондент РАН, профессор, директор ФГБНУ «НИИ нормальной физиологии им. П.К. Анохина», заведующий кафедрой нормальной физиологии и медицинской физики лечебного факультета ФГАОУ ВО «МГМСУ им. А.И. Евдокимова», Москва

Плаки Леон (Leon Plaghki), почетный профессор Католического Университета Лёвена, Лёвен, Бельгия

Райнбок Соломон Абрамович — д.м.н., профессор, зав. кафедрой обезболивания в стоматологии Московского государственного медико-стоматологического университета имени А.И. Евдокимова, Москва

Строков Игорь Алексеевич — к.м.н., доцент кафедры нервных болезней и нейрохирургии лечебного факультета ФГАОУ «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», Москва

Табеева Позиль Рафкатовна — д.м.н., профессор кафедры нервных болезней и нейрохирургии ФГАОУ ВО «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», Президент Российской общества по изучению головной боли, Москва

Хабиров Фарит Ахатович — д.м.н., профессор, зав. кафедрой вертеброневрологии и мануальной терапии Казанской государственной медицинской академии, Казань

Чуроканов Максим Валерьевич (ответственный секретарь) — к.м.н., доцент кафедры нервных болезней и нейрохирургии ФГАОУ ВО «Первый МГМУ имени И.М. Сеченова», старший научный сотрудник Клиники изучения и лечения боли ФГБНУ «Российский научный центр хирургии имени акад. Б.В. Петровского», член Правления Европейской федерации боли EFIC, Москва

Широков Василий Афонасьевич — д.м.н., профессор, заведующий научным отделом «Неврологическая клиника» ФБУН «Екатеринбургский медицинский — научный центр профилактики и охраны здоровья рабочих промышленных предприятий», Екатеринбург

Экклестон Кристофер (Christopher Ecclestan) — профессор, директор Центра изучения боли, Университет Бата, Великобритания

Издательство МЕДИА СФЕРА Москва • MEDIA SPHERA Publishing House Moscow

Russian Journal of Pain is quarterly peer-reviewed journal. It was established in 2002 and is published by **MEDIA SPHERA Publishing House**

Articles published in The Russian Journal of Pain are indexed in the following international databases of references and abstracts: Russian Science Citation Index — RSCI, Scopus

MEDIA SPHERA Publishing House

Dmitrovskoe sh. 46/2, 4th Floor,
Moscow 127238, Russia
Tel. +7 (495) 482 4329
Fax: +7 (495) 482 4312
E-mail: info@mediasphera.ru
Website: www.mediasphera.ru

Correspondence:

MEDIA SPHERA
P.O. Box 54, Moscow 127238, Russia
Advertising: +7 (495) 482 0604
E-mail: reklama@mediasphera.ru
Subscription: +7 (495) 482 5336
E-mail: zakaz@mediasphera.ru

Editorial office:

Dmitrovskoe sh. 46/2, 4th Floor,
Moscow 127238, Russia
Tel. +7 (495) 482 4329
E-mail: afanasieva@mediasphera.ru

Managing editor: L.N. Afanasieva

The Russian Journal of Pain is on the official List of leading peer-reviewed scientific journals and publications produced in the Russian Federation and commended by the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation for the publication of the primary results of dissertation research for Candidate of Sciences and Doctor of Sciences degrees.

Only manuscripts complying with the explicit instructions to authors will be accepted for publication. In submitting an article to the Editorial Board, authors agree to the journal's Terms of Service. The instructions to authors and the Terms of Service agreement can be viewed on the journal's website: www.mediasphera.ru. Reproduction of part or all of the contents or materials published in the Russian Journal of Preventive Medicine in any form without the written permission of MEDIA SPHERA Publishing House is prohibited.

RUSSIAN JOURNAL OF PAIN

Vol. 22

www.painrussia.ru

4'2024



FUNDAMENTAL AND PRACTICAL JOURNAL
PUBLISHED WITH THE SUPPORT OF THE RUSSIAN ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

EDITORIAL BOARD

Mikhail L. Kukushkin (Editor-in-Chief) — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Laboratory of Fundamental and Applied Pain Problems, Institute of General Pathology and Pathophysiology, Moscow, Russia

Nikolay N. Yakhno (Chairman of the Editorial Board) — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Academician of the Russian Academy of Sciences, Head of the Scientific Research Department of Neurology, I.M.Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), President of the Russian Society for Pain Study, Moscow, Russia

Alexander V. Amelin — PhD, Doctor of Medicine, Professor of the Department of Neurology of the I.P. Pavlov St. Petersburg State Medical University, Head of the Laboratory of Neurophysiology and Pain Pharmacology of the A.V. Waldman Institute of Pharmacology, St. Petersburg, Russia

Guzel R. Abuzarova — PhD, Doctor of Medicine, Professor of the Department of Oncology and Palliative Medicine of the Russian Medical Academy of Continuing Professional Education, Head of the Center Palliative Care for Cancer Patients, Herzen Moscow Research Institute of Oncology, Moscow, Russia

Victor A. Balayzin — PhD, Doctor of Medicine, professor, Chair of Neurology and Neurosurgery, Rostov State Medical University, Vice-President of the Russian Society for the Study of Pain, Rostov-on-Don, Russia

Anatoly F. Belyayev — PhD, Doctor of Medicine, professor, Pacific State Medical University, professor of Institute of Clinical Neurology and Rehabilitation Medicine; Primorsky Institute of Vertebroneurology and Manual Medicine, Director, Vladivostok, Russia

Didier Bouhassira — Professor, Center for the study and treatment of pain, the University of Versailles Saint-Quentin, Paris, France

Dmitry Y. Veltychev — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Head of the Department of Stress Disorders, Moscow Research Institute of Psychiatry — Branch of the Scientific Center for Mental Health, Moscow, Russia

Oleg S. Davydov (Executive Secretary) — Ph.D., Leading Researcher of the Laboratory of Fundamental and Applied Pain Problems, Scientific Research Institute of General Pathology and Pathophysiology, Moscow, Russia

Oleg N. Dreval — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Department of Neurosurgery of the Russian Medical Academy of Continuing Vocational Education, Moscow, Russia

Grigory Yu. Evzikov — PhD, Doctor of Medicine, Professor of the Department of Nervous Diseases and Neurosurgery, I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), Moscow, Russia

Alexander A. Eremenko — PhD, Doctor of Medicine, professor, Corr. member of RAS, Honored Worker of Science of the Russian Federation, Department of Cardio-Intensive Care and Intensive Therapy of the B.V. Petrovsky Russian State Scientific Center of Surgery, Moscow, Russia

Oleg I. Zagorko — PhD, Doctor of Medicine, Head of the Clinic for the Study and Treatment of Pain B.V. Petrovsky Russian Scientific Center for Surgery, Moscow, Russia

Andrey E. Karateev — PhD, Doctor of Medicine, Head of the Laboratory of Pathophysiology of Pain and Polymorphism of Musculoskeletal Diseases V.A. Nasonova Scientific Research Institute of Rheumatology, Moscow, Russia

Olga V. Kurushina — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Head of the Department of Neurology, Neurosurgery, Medical Genetics of the Volgograd State Medical University

Natalia A. Krupina — PhD, Doctor of Biology, Principal Investigator, Laboratory of General Pathology of Nervous System, The Institute of General Pathology and Pathophysiology, Moscow, Russia

Elena Y. Maychuk — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Department of Internal Medicine, A.I. Evdokimov Moscow State Medical-Stomatological University, Moscow, Russia

Lyudmila A. Medvedeva (executive secretary) — PhD, Doctor of Medicine, Principal Investigator, Clinic for the Study and Treatment of Pain B.V. Petrovsky Russian Scientific Center for Surgery, Moscow, Russia

André Moura — professor, Institute of Neuroscience, Scientific Group Pain Research, Brussels, Belgium

Eugeniy L. Nasonov — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Academician of the Russian Academy of Sciences, Scientific supervisor of the V.A. Nasonova Scientific Research Institute of Rheumatology, Moscow, Russia

Vladimir V. Nikoda — PhD, Doctor of Medicine, Department of General Resuscitation, B.V. Petrovsky Russian Scientific Center for Surgery, Moscow, Russia

Georgiy A. Novikov — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Department of Palliative Medicine, A.I. Evdokimov Moscow State Medical-Stomatological University, President of the All-Russian Public Movement «Medicine for Quality of Life», Moscow, Russia

Alexey M. Ovechkin — PhD, Doctor of Medicine, Professor of the Department of Anesthesiology and Reanimatology, I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), Moscow, Russia

Sergey S. Pertsov — PhD, Doctor of Medicine, Corr. member of RAS, Professor, Director of the P. K. Anokhin Research Institute of Normal Physiology, Head of the Department of Normal Physiology and Medical Physics of the Medical Faculty of the A.I. Evdokimov Moscow State Medical-Stomatological University, Moscow, Russia

Leon Plaghki — Emeritus Professor, Catholic University of Leuven, Leuven, Belgium

Solomon A. Rabinovich — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Department of Anesthesia in Dentistry of the A.I. Evdokimov Moscow State Medical-Stomatological University, Moscow, Russia

Igor A. Strokov — PhD, associate professor of the Department of Nervous Diseases and Neurosurgery I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), Moscow, Russia

Gyuzyal R. Tabeeva — PhD, Doctor of Medicine, Professor of the Department of Nervous Diseases and Neurosurgery, I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), President of the Russian Society for the Study of Headache, Moscow, Russia

Farit A. Khabirov — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Chair of Vertebroneurology and Manual Therapy of the Kazan State Medical Academy, Kazan, Russia

Maksim V. Churyukanov (executive secretary) — PhD, EPD, associate professor of the Department of Nervous Diseases and Neurosurgery I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), member of the Board of the European Federation of Pain EFIC, Moscow, Russia

Vasily A. Shirokov — PhD, Doctor of Medicine, Professor, Head of the Scientific Department "Neurological Clinic, Ekaterinburg Medical-Scientific Center for the Prevention and Protection of Health of Industrial Workers, Ekaterinburg, Russia

Christopher Ecclestan — Professor, Director of the Center for Pain Study, University of Bath, Bath, UK

ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Зеленцова А.С., Патраханов Е.А., Покровский В.М., Шмигерова В.С., Кузубова Е.В., Дейкин А.В., Скоркина М.Ю.	
Блокада болевого рецептора P2X3 изменяет интенсивность клеточного дыхания первичной смешанной культуры нейронов гиппокампа	5
Ноев А.Н., Кузнецова Л.В., Клишина Н.Ю., Карпова М.Н., Морозова Н.Б., Панкратов А.А., Кукушкин М.Л., Васильев Ю.Л., Грин М.А.	
Исследование местноанестетического эффекта этеркаина <i>in vivo</i> на моделях инфильтрационной и проводниковой анестезии	12
Чернуха Т.Н., Глеб О.В., Лихачев С.А., Забродец Г.В.	
Применение транскраниальной магнитной стимуляции при хронической мигрени с коморбидными тревожно-депрессивными расстройствами	18
Сергеев А.В., Гузий Е.А., Ковальчук Н.А., Соколов Е.А., Остроухова И.О., Рудько О.И., Табеева Г.Р.	
Роль генов дофаминергической системы в развитии хронической мигрени и лекарственно-индуцированной головной боли	24
Бахтадзе М.А., Гюлбудагян Д.С., Исаикин А.И.	
Кильский инструмент стратификации пациентов со скелетно-мышечной болью для целевого лечения (Keele STarT MSK Tool): лингвистическая адаптация русскоязычной версии	30
Скрыбин Е.Г., Винокурова Е.А., Шевлюкова Т.П., Зотов П.Б., Коломиец Е.В.	
Люмбалгия у беременных, обусловленная переходными пояснично-крестцовыми позвонками	35
Загорулько О.И., Медведева Л.А., Шевцова Г.Е., Тюрина Е.А.	
Рефлексотерапия как эффективный компонент послеоперационного обезболивания	41

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА

Лукина Ю.В., Кутиненко Н.П., Марцевич С.Ю., Щукин И.А.	
Применение L-лизина эсцината при боли в спине. Систематический обзор	46
Титова Н.В., Путятин И.А.	
Практические аспекты использования и критерии выбора миорелаксантов при скелетно-мышечной боли	55
Кукушкин М.Л., Давыдов О.С., Бахтадзе М.А., Чурюканов М.В., Азимова Ю.Э., Маслаков А.С., Гарусова М.Ю.	
Систематический обзор исследований эффективности и фармакобезопасности метамизола натрия при болевом синдроме у взрослых и детей	65

ОБЗОРЫ

Бофанова Н.С.	
Теория функционального разобщения нейроматрикса боли как основа концепции реабилитации пациентов с хронической болью	81
Давыдов О.С.	
Пуринергические механизмы обезболивания: дань моде или реальная возможность повысить качество анальгетической терапии?	86

РЕЗОЛЮЦИЯ

Бахтадзе М.А., Барулин А.Е., Давыдов О.С., Девликамова Ф.И., Калинский П.П., Кукушкин М.Л., Курушина О.В., Насонова Т.И., Теплякова О.В., Чурюканов М.В.	
Применение циклобензаприна в лечении больных фибромиалгией с позиций патогенеза заболевания, доказательной медицины и зарубежных согласительных документов. Резолюция совета экспертов	96

ЮБИЛЕЙ

К 80-летию Н.Н. Яхно	104
----------------------------	-----

ORIGINAL ARTICLES

Zelentsova A.S., Patrakhanov E.A., Pokrovsky V.M., Shmigerova V.S., Kuzubova E.V., Deykin A.V., Skorkina M.Yu.	
P2X3 receptor blockade alters cellular respiration of primary mixed hippocampal neuronal culture	5
Noev A.N., Kuznetsova L.V., Klishina N.Yu., Karpova M.H., Morozova N.B., Pankratov A.A., Kukushkin M.L., Vasiliev Yu.L., Grin M.A.	
Ethercaine local anesthetic effect <i>in vivo</i> in infiltration and conduction anesthesia models	12
Chernukha T.N., Gleb O.V., Likhachev S.A., Zabrodets G.V.	
Transcranial magnetic stimulation in chronic migraine with comorbid anxiety-depressive disorders	18
Sergeev A.V., Guziy E.A., Kovalchuk N.A., Sokolov E.A., Ostroukhova I.O., Rudko O.I., Tabeeva G.R.	
The role of dopaminergic genes in chronic migraine and medication-overuse headache	24
Bakhtadze M.A., Gyulbudagyan D.S., Isaikin A.I.	
The Keele stratification tool for targeted treatment of musculoskeletal pain (Keele STarT MSK Tool): linguistic adaptation of the Russian-language version	30
Skryabin E.G., Vinokurova E.A., Shevlyukova T.P., Zotov P.B., Kolomiets E.V.	
Lumbodynbia in pregnant women caused by lumbosacral transitional vertebrae	35
Zagorulko O.I., Medvedeva L.A., Shevtsova G.E., Tyurina E.A.	
Reflexotherapy as an effective component of postoperative pain relief	41

MEDICINES

Lukina Yu.V., Kutishenko N.P., Martsevich S.Yu., Shchukin I.A.	
L-lysine aescinate for back pain: a systematic review	46
Titova N.V., Putyatin I.A.	
Muscle relaxant selection criteria for musculoskeletal pain	55
Kukushkin M.L., Davydov O.S., Bakhtadze M.A., Churyukanov M.V., Azimova Yu.E., Maslakov A.S., Garusova M.Yu.	
Efficacy and safety of metamizole sodium for pain syndrome in adults and children: a systematic review	65

REVIEWS

Bofanova N.S.	
Functional uncoupling of pain neuromatrix underling rehabilitation of patients with chronic pain	81
Davydov O.S.	
Purinergic mechanisms of pain relief: fashionable topic or real opportunity to improve the quality of analgesic therapy?	86

RESOLUTION

Bakhtadze M.A., Barulin A.E., Davydov O.S., Devlikamova F.I., Kalinsky P.P., Kukushkin M.L., Kurushina O.V., Nasonova T.I., Teplyakova O.V., Churyukanov M.V.	
Cyclobenzaprine for fibromyalgia management from the standpoint of pathogenesis of disease, evidence-based medicine and foreign conciliation documents. Expert resolution	96

ANNIVERSARY

80 th anniversary of N.N. Yakhno	104
---	-----